



Citación: BDHespTO.02.01, consulta: 23-07-2024

## Ref. Hesperia: TO.02.01

CABECERA	
REF. MLH:	M.
MUNICIPIO:	Belvís de la Jara
N. INV.:	Domicilio privado en Belvís de la Jara
TIPO YAC.:	INDETERMINADO
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PIEDRA
TÉCNICA:	INCISION
NÚM. INSCRIPCIONES:	1
DIMENSIONES OBJETO:	51,5 x 87,7 (largo parte central)
CONSERV. EPG:	mala
REVISORES:	ALF
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	ekibetařkařmũkařbokisin[?2 3]ke torńka+l[?]u+kařu++l+itabe+beń+beki
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.:	Luján 1997
NÚM. TEXTOS:	1
SIGNARIO:	levantino o meridional?
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La lectura es muy complicada y los signos: noveno de la línea, primero y décimo sexto de la línea 2 presentan una lectura dudosa.  La inscripción parece haberse hecho con cuidado, dado que el campo epigráfico ha sido preparado para su escritura. Las propias vetas de la piedra se han utilizado como pauta. El texto contiene dos líneas, pero existe la posibilidad de que existieran líneas con caracteres más pequeños por encima o por debajo, ya que se detectan en la parte superior izquierda al menos dos signos. En la línea 1, <b>-tař</b> es un elemento antroponímico ibérico, por lo que <b>kibetař</b> sería un NP. El primer elemento podría ser una variante de <i>kibas/kiba</i> . El ka que le sigue podría ser la marca de ergativo. A continuación, <b>ukalbokisin</b> podría ser un NP femenino. El primer elemento, <b>ukal</b> , se atestigua también en grafitos de Ampurias, como GI.10.15, y quizás también se pueda identificar en el inicio de <b>ukalkebars</b> del plomo de Yátova (V.13.01). Para el segundo elemento, <b>bolis</b> , se encuentra el posible paralelo <b>boka</b> en grafitos de Azaila (TE.02.117, .120, .289 y .379). El final <b>-in</b> es sufijo de NP femenino. Para la segunda línea no se encuentran paralelos. Una posible interpretación del texto sería como funerario, dado el soporte y la presencia de dos NNP, uno masculino y otro femenino. Si <b>-ka</b> es el sufijo de ergativo se puede pensar en que el hombre realizó la sepultura para la mujer.
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Las variantes de los signos empleadas son: <b>e1, u2, ka3, ki7, be1, bo3, ś2, ř3, m1, n2, l1</b> . En cuanto a <b>i, to, ke, s, r</b> y una de las variantes de <b>ki</b> no se corresponden con ninguna de las de Untermann.



CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
<b>FECHA HALLAZGO:</b>	1981 (?)
<b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b>	DESCONOCIDO
<b>DATACIÓN:</b>	Desconocido
<b>CRIT. DAT.:</b>	Desconocido
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	Se dio a conocer el 11 de noviembre de 1981 en el periódico <i>La Voz del Tajo</i> , por el profesor Jiménez de Gregorio. Apareció, en dos piezas (separadas cada una de la otra 11 m), en una pared de piedra del camino que va desde las casas de labranzas de Los Maillos hasta unos pequeños huertos de la vegata del arroyo del mismo nombre.
<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	Cuarcita amarillenta partida para su utilización en una pared. Contiene una inscripción a la que en tiempos recientes se le ha añadido otras líneas.
BIBLIOGRAFÍA	
<b>ED. PRINCEPS:</b>	Jiménez de Gregorio 1989, 31
<b>BIBL. FILOL.:</b>	Luján 1997
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Jiménez de Gregorio 1981; Jiménez de Gregorio 1983; Jiménez de Gregorio 1992